Lúnes 27 de Agosto de 1888 — MONTEVIDEO — Año VIII Núm. 2,353

EL SIGLO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58 — EDICION DE LA TARDE — ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

La inauguracion del Congreso Sud-Americano de derecho Internacional Privado

No era el teatro San Felipe el local mas apropiado para una solemnidad como la que se efectuó en la tarde del sábado. Pero ya que se eligió esa sala para la inauguracion del Congreso Sud-Americano de Derecho Internacional Privado, fuerza es confesar que estaba decorado con sumo gusto. El golpe de vista que ofrecia era magnífico, con su iluminacion á giorno, con el proscenio tapizado de rojo en el cual formaban los congresales á derecha é izquierda del señor Ministro Garcia Lagos, con los palcos y platea en que relucian los uniformes de gala.

Los doctores Quintana y Saenz Peña ocupaban los puestos preferentes y á la izquierda de los señores ministros argentino y oriental, al lado del señor Chacaltana, delegado del Perú, el doctor Gonzalo Ramirez el iniciador del congreso que se inauguraba.

Ejecutaronse los himnos oriental y argentino escuchados de pié por los congresales y la concurrencia, dando luego lectura de su discurso el señor Ministro de Relaciones Exteriores doctor Garcia Lagos, con voz clara, aunque algo emocionada al principio.»

«Señores: dijo el Dr. Garcia Lagos, os doy la mas cordial bienvenida y me congratulo sinceramente con vosotros de que hayais sido elegidos para traer el concurso de vuestros talentos y de vuestra experiencia á la realizacion de una gran obra. Apénas han trascurrido cinco meses desde el dia en que á iniciativa de un distinguido conciudadano hoy nuestro cólega, se ponian de acuerdo los primeros magistrados de esta República y de la Argentina para invitar á los demás Gobiernos Sud-Americanos á la celebracion de este Congreso.»

.........hay un fenómeno historico evidente que creo oportuno señalar ahora á vuestra meditacion: me refiero á la fuerza misteriosa, incontratable que ha estremecido constantemente nuestra América, empujándola á la realizacion de sus grandes destinos en medio á las tribulaciones de su tormentosa existencia.»

... Sin retroceder á tiempos lejanos, ahí están para atestiguar la verdad de mis palabras los progresos llevados á cabo solo en el espacio de los últimos diez años por el congreso pedagógico de Buenos Aires, por el congreso internacional de juristas de Lima, por los convenios sanitarios internacionales de Rio Janeiro y del Perú y las importantes reformas introducidas en este y otros paises hermanos en la educacion pública, el régimen carcelario y la codificacion de las distintas ramas del derecho que ha merecido el aplauso de la sabia Europa. Ahí teneis por último, señores, la nobilisima declaratoria aboliendo la esclavitud en el vecino imperio acogida y admirada por los gobiernos y pueblos cultos de la tierra como un timbre de gloria para la humanidad.»

Tan discreto como feliz en su discurso, el señor ministro Garcia Lagos tuvo una palabra de cortesia para todos los congresales y fueron merecidos los aplausos que saludaron su peroracion al declarar, en nombre del presidente de la república Oriental del Uruguay instalado el congreso Sud-Americano de derecho internacional privado.

Muy emocionado parecia el doctor Quirno Costa al empezar su discurso ofreciendo á los señores plenipotenciarios las congratulaciones del presidente de la república argentina como representante de los gobiernos sud-americanos cuyos pueblos gozan hoy de la libertad y de la paz que han sabido alcanzar con sus esfuerzos despues de haber conquistado su independencia.

El párrafo mas aplaudido fué el relativo al arbitraje entre naciones americanas.

«Hoy felizmente, dijo el doctor Costa, en esta capital de tantos recuerdos para la libertad, se reune el primer congreso internacional sud-americano en medio de la paz interna y externa todas las naciones del continente que representan. En estos momentos el digno ejemplo de encaminar sus cuestiones internaciones en el sentido de soluciones pacificas como corresponde entre pueblos hermanos y civilizados que en último caso, en bien de la humanidad y de acuerdo con los principios de justicia acudieron á ese fallo inapelable de terceros que debiera ser la regla comun y uniforme para débiles y fuertes, desde que todas las naciones son iguales ante el derecho.

Invocando para las deliberaciones del congreso el auxilio de la Providencia que nunca faltó á los pueblos sud americanos en los grandes dias de su historia, en nombre del Gobierno Argentino el doctor Quirno Costa declaró abiertas las sesiones, pero se olvidó de saludar á los de casa, al señor Presidente de la República Oriental sentado en el palco oficial con muchos miembros del cuerpo diplomático. Se olvidó tambien de dirigir siquiera una palabra de felicitacion al doctor Gonzalo Ramirez de quien partió la iniciativa de ese congreso cuya inauguracion cualesquiera que sean los resultados, es un honor merecido que se ha hecho á la capital de la República.

C. G.

Datos sobre la naturalizacion de extranjeros

Los diarios de Buenos Aires dieron cuenta hace algunos meses de las gestiones practicadas por el representante diplomático de una nacion amiga, solicitando se le comunicase una relacion nominal de aquellos de sus connacionales que por medio de la naturalizacion se habiesen hecho ciudadanos argetinos.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores dió conocimiento de aquella solicitud al Ministerio de Justicia, y en su consecuencia se pasó una circular á los jueces federales para que si lo estimaban conveniente enviasen los datos que se habian pedido.—Como no se les dió órden terminante de verificarlo, sinó que se dejó que cada juéz procediese en este asunto conforme á su propio criterio, hubo algunos jueces que enviaron las relacion de los naturalizados, al paso que otros manifestaron que consideraban desdoroso para la Nacion el comunicar á un representante extranjero los datos que se habian pedido, porque nadie tenia derecho de mezclarse en un asunto de carácter interno y porque debia suponerse que el objeto de la peticion era poner trabas á la naturalizacion.

Nosotros combatimos esta opinion juzgándola infundada: porque en primer lugar el hecho de solicitar, y no de exigir la relacion nominal de los naturalizados quitaba á la gestion todo carácter ofensivo para el país.—Además, encontrábamos que habia gran conveniencia para todos en conocer con exactitud quienes son los extranjeros que se naturalizan.—Por una parte se sabia con certeza quienes eran las personas que voluntariamente habian contraido las obligaciones que pesan sobre los ciudadanos del pais, al mismo tiempo que habian adquirido los derechos inherentes á esa condicion.—Y por otra los ministros extranjeros sabrian tambien quienes eran los que en virtud de un acto emanado de su libre voluntad habian perdido el derecho de ser protegidos por el representante del pais en que nacieron.

Vemos con satisfaccion que la Suprema Corte Federal de la República Argentina no se ha dejado influir por la cavilosidad de algunos jueces que repugnaban comunicar los datos que se habian solicitado. En efecto la Corte Suprema ha acordado dirigir una circular á los jueces federales y á los letrados, invitándoles á remitir al Ministerio de Justicia, los detalles de las cartas de ciudadania concedidas durante el año de 1887.

No nos parece que el cumplimiento de esta disposicion puede ofrecer ningun inconveniente. Como ya lo hemos dicho es útil para todos saber con certeza quienes son los extranjeros que conservan su carácter de tales y quienes son los que han cambiado su nacionalidad primitiva por la del pais en que residen. De esta manera se evitarán dudos acerca del particular; y se impedirá tambien que haya algunos que despues de desnaturalizarse, quieran ocultar el acto perfectamente lícito y legal que han llevado á cabo, probablemente con el fin de utilizar si hubiese lugar á ello la proteccion del representante del pais en que nacieron.

Aquí en Montevideo vemos que con frecuencia se publican los nombres de los extranjeros que han adquirido la nacionalidad uruguaya. Nos parece que este es un proceder acertado, porque de esta manera se impide que haya personas que disfruten á la vez las ventajas de la ciudadania extranjera y la ciudadania oriental.

Inundados

Apelamos á la generosidad pública en beneficio de la siguiente obra humanitaria, promovida por nuestro estimable colega *La Epoca* y con la cual simpatizamos vivamente.

Lista de suscricion popular para socorrer á las victimas de las inundaciones del Rio Yaguaron y Rio Negro:

El Siglo. . . . . $ 20 00

(Se reciben donativos en esta imprenta).

Los discursos pronunciados el 25 en San Felipe

DISCURSO DEL DOCTOR GARCIA LAGOS

Señores: Os doy la más cordial bienvenida y me congratulo sinceramente con vosotros de que hayais sido elegidos para traer el concurso de vuestros talentos y de vuestra experiencia á la realizacion de una grande obra. Apenas han trascurrido cinco meses desde el dia en que á iniciativa de un distinguido conciudadano, hoy nuestro colega, se ponian de acuerdo los primeros magistrados de esta República y de la Argentina para invitar á los demás gobiernos sud-americanos á la celebracion de este Congreso.

Su elevada penetracion habia alcanzado desde un principio la trascendental importancia del pensamiento y la influencia eficasísima que una combinada y justa solucion de sus problemas está llamada á ejercer en el bienestar y el desenvolvimiento de las relaciones mútuas de los pueblos.

Llegado el momento de reunirnos para poner manos á la obra de la codificacion del derecho internacional privado, cábeme cumplir con un deber que tengo por señalada honra para mí, de manifestaros en union con el señor ministro Quirno Costa, digno representante de la República Argentina, el vivo agradecimiento que nutren nuestros gobiernos hácia los de los demás estados invitados al congreso, por la pronta y benévola acogida con que han correspondido á aquel llamamiento hecho en nombre de la ciencia, del progreso y de elevados intereses comunes. Señores: hay un fenómeno histórico evidente que creo oportuno señalar ahora á vuestra meditacion: me refiero á la fuerza misteriosa, incontrastable que ha extremecido constantemente á nuestra América, empujándola á la realizacion de sus grandes destinos en medio á las tribulaciones de su tormentosa existencia.

Apenas se han aclarado sus horizontes, ha surgido la perspectiva de sus ideales, ha recomenzado la labor, se ha acrecentado el esfuerzo, se han abatido los obstáculos y realizádose como por encanto las obras y las reformas en las instituciones bajo la inspiracion del espíritu más generoso y fraternal para propios y extraños.

Sin retroceder á tiempos lejanos, ahí están para atestiguar la verdad de mis palabras los progresos llevados á cabo sólo en el espacio de los últimos diez años por el congreso pedagógico de Buenos Aires, por el congreso internacional de juristas de Lima, por los convenios sanitarios internacionales de Rio Janeiro y del Perú, y las importantes reformas introducidas en este y en otros paises hermanos en la educacion pública, el régimen carcelario y la codificacion de las distintas ramas del derecho que han merecido el aplauso de la sabia Europa.

Ahí teneis, por último, señores, la reciente nobilisima declaratoria aboliendo la esclavitud en el vecino imperio, que ha sido acogida y admirada por los gobiernos y pueblos cultos de la tierra como un timbre de gloria para la humanidad.

¿Cómo se han operado en nuestros países estas manifestaciones de su avanzada cultura social? ¿Cómo se han alcanzado tan inestimables bienes? Obedeciendo á esa fuerza incontrastable de que acabo de hablaros, á la vez que poniendo á provecho los dictados de la razon colectiva y las enseñanzas acumuladas por la experiencia nuestra y la ajena.

Son esos anhelos y esos preceptos los que han de conducirnos ahora al logro de nuestra iniciativa. Bien sabeis, señores, que seria árdua si no imposible la tarea de suprimir las divergencias de la legislacion positiva de los estados, en general: las influencias de raza, las tradiciones peculiares de cada pueblo, la especialidad de la situacion geográfica respectiva y otras causas múltiples le opondrian una barrera casi insalvable.

Pero está bien léjos de ser este un problema insoluble para los pueblos de nuestro continente, por razones de suyo evidentes, y por otra parte no se trata de eso.

Basta á nuestro objeto haber adquirido la conviccion de que los adelantos de las ciencias jurídicas han demostrado ya que es hoy posible y practicable entenderse para formular reglas fijas que, sin detrimento de la soberania de las naciones, sirvan para resolver los conflictos que ocasiona la aplicacion de sus leyes particulares cuando se trata de las relaciones privadas.

Nos basta apercibirnos de que la frecuencia de las comunicaciones, las facilidades que se presentan diariamente para el tráfico internacional y la multiplicidad é importancia de los intereses y de las transacciones comerciales que ligan á nuestros países entre sí y con el resto del globo, exigen á cada paso imperiosamente que no se demore por mas tiempo el acuerdo convencional necesario para la solucion de cuestiones que afectan íntimamente tan valiosísimas relaciones.

Ningun medio mas conducente á ese objeto que la reunion de un congreso americano llamado á pronunciar la solucion, dando así forma práctica á las aspiraciones solidarias y á los intereses comunes de los pueblos.

Por su parte, la República Oriental se honra de haber tomado dos iniciativas igualmente fecundas durante el año transcurrido, la que dió por resultado la convencion sanitaria internacional de Rio Janeiro y la de este Congreso, el segundo de carácter diplomático que habrá tratado de estas materias:—Cimentar nuestras relaciones sobre bases seguras y precisas, asegurar la proteccion de las personas y el goce de los derechos de propiedad, la trasmision regular de los derechos de familia y de sucesion; eliminar toda incertidumbre sobre la validez de los actos y contratos, garantir su cumplimiento por medio de reglas convencionales adecuadas para dirimir aquellos conflictos y realizar todo esto en beneficio de todos, de nacionales y extranjeros, dentro de la patria y fuera de ella, con ese espíritu liberal y generoso de que á justo título se enorgullece nuestra América y le vale dia á dia la transfusion de nueva sangre y el derramamiento de nuevos capitales en su suelo, tal es, señores, en breves palabras, el alcance de la iniciativa y la trascendencia de nuestra tarea que confio será coronada del mayor éxito.

Por eso hemos deseado asociar el recuerdo de este dia á la conmemoracion de la declaratoria de la independencia nacional; por eso veis reunidos en esta solemnidad á tantos elevados magistrados y conciudadanos y á las damas mas distinguidas de la sociedad de Montevideo, quienes se han apresurado á venir á conoceros y saludaros como á obreros del derecho y de la fraternidad universal.

Señores: os ruego me acompañeis á enviar á mi vez las salutaciones mas cordiales del Gobierno de la República á los ilustres jefes de los Estados que dignamente representais y de los que nos han prometido su adhesion. Y antes de terminar, permitidme expresar tambien un voto de simpatía hácia los estadistas y jurisconsultos eminentes de América y Europa que nos han precedido en la obra que vamos á emprender.

Señores: En nombre del Presidente de la República Oriental del Uruguay, declaro instalado el Congreso Sud-Americano de Derecho Internacional Privado.

DISCURSO DEL DOCTOR QUIRNO COSTA

Señores Plenipotenciarios:

Designado por mi gobierno para representarlo en el acto de la instalacion de este Congreso, cvmplo con el grato deber, señores Plenipotenciarios, de ofreceros las congratulaciones del Presidente de la República Argentina, y saludaros en su nombre, como representantes de los gobiernos sud-americanos, cuyos pueblos gozan hoy de la libertad y de la paz que han sabido alcanzar con sus esfuerzos despues de haber conquistado su independencia. Mientras los Estados de la América del Sud se ocupaban de su organizacion interna y de constituirse cada uno como nacion soberana é independiente, luchando con grandes dificultades para realizar tan altos fines, se explica que hayan vivido casi en el aislamiento unos de otros aunque manteniendo siempre vivo el recuerdo de glorias comunes y la fé en el porvenir que les está reservado.

Alcanzados aquellos propósitos, estendiéndose cada dia mas la accion de la vida nacional atrayendo á los hombres de trabajo del viejo mundo, para que gocen con nosotros de la libertad en el nuevo y de los dones que la mano de Dios ha depositado en nuestras llanuras, en nuestros bosques y nuestras montañas, la union de las naciones sud-americanas, su vinculacion como medio de accion en el mundo civilizado como fuerza que debe pensarse y sentirse en el concierto de las naciones, es no solo una aspiracion generosa sino una necesidad que á medida que nos engrandecemos se hace mas requerida y que se impone como un deber en cumplimiento de los grandes destinos de la América.

Nuestras instituciones liberales, y no hay un solo pueblo de la América que no pueda ostentarla con orgullo, las inmensas riquezas de nuestros dilatados territorios, que ofrecen ancho campo al trabajo, harán desaparecer los desiertos y la agricultura y las industrias llevarán la vida y el movimiento por todas partes.

Vosotros, señores Plenipotenciarios, que pensais en los dias de grandeza que esperan á nuestros países, que tratareis de estrecharlos en sus relaciones comerciales, pensad tambien que nuestros respectivos compatriotas, y los que no lo son, cuando se incorporen al país que le reciba en su seno no deben sentirse indefinidamente estraños y ni un solo momento perjudicados por los conflictos de las distintas legislaciones en lo que se refiere á sus personas, á sus actos, ó á sus bienes, haciendo así fácil las manifestaciones en las relaciones civiles á medida que nuestros respectivos países progresan y se hacen sentir mas en sus relaciones internacionales.

Los vínculos entre las personas son muy estrechos y la necesidad de reglas comunes para los actos individuales es mas requerida, desde que la amistad de los pueblos es mas íntima.

Hoy, felizmente, en esta capital de tantos recuerdos para la libertad, se reune el primer Congreso Internacional Snd-Americano, en medio de la paz interna y externa de todas las naciones del continente que representan. En estos mo

mentos el digno ejemplo de encaminar sus cuestiones internacionales en el sentido de soluciones pacificas como corresponde entre pueblos hermanos y civilizados que, en último caso, en bien de la humanidad y de acuerdo con los principios de justicia acudirán á ese fallo inapelable de terceros que debiera ser la regla comun y uniforme para débiles y fuertes, desde que todas las naciones son iguales ante el derecho.

Señores Plenipotenciarios: El orígen de nuestra legislacion es idéntico y si la vida independiente ha podido introducir algunas diferencias, con dificultad se encuentran en alguna rama del derecho, lo que no sucede en otras naciones que no han podido acordar reglas uniformes á pesar de las aspiraciones de sus gobiernos, y del esfuerzo de eminentes jurisconsultos, subsistiendo hasta ahora los conflictos de leyes que continuarán rigiendo en nombre de intereses y de necesidades de que felizmente están libres los sud-americanos.

No existen en estos antagonismos que les estorben, ni sus instituciones, ni su porvenir les indicarian otro camino que el deber de allanar los que pudieran encontrarse, para vincularse, entre sí y estrechar mas sus relaciones con la Europa que deben ser cada dia mas íntimas y fraternales.

Este Congreso, señores Plenipotenciarios, ha de ser fecundo en beneficios, no solo para nuestras respectivas naciones, y las conclusiones á que arribe serán un ejemplo de nuestra cohesion y una prueba de que los propósitos de los gobiernos sud americanos tienden á evitar conflictos que retarden el progreso ó dificulten la existencia de los que se incorporen á nuestra vida nacional.

Hoy, pues, que los representantes de los gobiernos sud-americanos se congregan, nuestros compatriotas confian que sus sentimientos fraternales serán interpretados con espíritu patriótido sin herir intereses algunos, propios ó extraños, y sola en el sentido del bien general.

Señores Plenipotenciarios: Invocando para vuestras deliberaciones, el auxilio de la Providencia que nunca faltó á los pueblos sud-americanos en los grandes dias de su historia, en nombre del Gobierno Argentino, declaro abiertas vuestras sesiones.

HECHOS Y RUMORES

Independencia oriental — Pocos pueblos cuentan en su historia en el corto espacio de sesenta y tres años, que son los que cumple hoy de vida independiente la República Oriental, una série tan numerosa de acontecimientos, gloriosos unos, luctuosos los mas, como los que se han producido dia á dia, puede decirse, en la agitadísima vida de la jóven nacion.

Dos fuerzas antagónicas, primero, las de sus partidos tradicionales; dos tendencias opuestas, luego, han mantenido al naciente estado en perenne lucha; no hay un palmo de tierra, no hay una cuchilla ni una hondanada de su pintoresco territorio que no haya presenciado un combate, que no haya sido teñido por sangre generosamente derramada.

Tantos esfuerzos, tantos sacrificios, no podian resultar del todo estériles.

La leccion que de tales hechos se desprendia ha sido sabiamente aprovechada y hoy, evolucionando en el sentido de hacer primar el derecho sobre la fuerza, mediante solo la empeñosa difusion de los conocimientos y las ideas, abandonando, por fin el recurso extremo pero casi siempre estéril de las revoluciones, la República Oriental festeja su independencia, casi en el primer período de próspera paz de que ha gozado, convocando á los pueblos sud-americanos para discutir un código destinado á garantir los derechos de todos y á evitar contiendas fratricidas, que hermanos son los hijos de todas las naciones que se reparten esta vastísima region del mundo.

Montevideo, la Montevideo moderna que ha surgido del seno de aquella Montevideo heróica, ceñida con el arreo de las plazas fuertes ó cortadas sus calles por las barricadas; la Montevideo que se dilata en vergeles encantados por campos que todos fueron de batalla, es tan hermosa hoy y quizá lo es mas aun, al inaugurar un congreso de derecho internacional el dia en que se conmemora la independencia de la nacion, que cuando sirviera de refugio, de arca santa á las libertades del Plata.

Los orientales residentes en Buenos Aires, poseidos por el júbilo que tales hechos despiertan en ellos, conmemorarán por su parte la gloriosa fiesta congregándose esta noche en el club de su nacionalidad, en el que se celebrará una hermosa fiesta patriótica á que prestarán sus prestigios la música, la poesia y la elocuencia.

Que en lo futuro el pueblo hermano solo tenga que festejar victorias del derecho y que sus esfuerzos infecundos de las luchas armadas tengan la mas lata recompensa en la labor pacífica, son nuestros sinceros votos.—(*La Nacion*, de Buenos Aires).

Inspeccion técnica—Hoy se embarcarán en Buenos Aires para la Colonia, los señores director general de Obras Públicas, ingeniero don Juan Pirovano é inspector general de obras hidráulicas, ingeniero don Santiago E. Barabino, á objeto de inspeccionar la parte del Rio de la Plata entre la isla de Martin García y la costa uruguaya.

Su viaje responde á un estudio necesario para dar instrucciones á los ingenieros del Gobierno, señores Perrier y Dominico, que deben intervenir en la construccion de los canales proyectados en el Rio de la Plata por algunas empresas particulares como las de Sanson y C.ª, Nino Urbani, etc.

La viña en Entre-Rios—Escribe de Concordia un corresponsal-viajero de *La Prensa* de Buenos Aires:

La granja del señor Oriol, que he visitado, tiene *cincuenta y cuatro cuadras cuadradas* (de cien varas por costado) plantadas de viñas de 4, 3, 2, y 1 año de existencia.

Hay, allí, doscientas mil parras plantadas, y cien mil en almácigos.

La viña de don Gregorio Soler (hijo) tiene cuarenta cuadras cuadradas y ciento sesenta mil piés de parra, y en la actualidad se están haciendo trabajos para efectuar la plantacion de otras cien cuadras mas.

Los señores Paiz, Jurado y Libarona tienen en su viña, llamada Ayuy, en la cual he estado, setenta cuadras cuadradas plantadas con mas de doscientas mil cepas.

La «Sociedad Industrial Entreriana», de que es gerente el señor Jurado, cuyo capital autorizado es de quinientos mil pesos, tiene plantadas cien mil viñas de un año, y están en plantacion ciento veinte mil más, ocupando una extension respectiva de 65 cuadras (todas las cuadras de que hablo, son de cien varas por costado).

La «Sociedad» tiene actualmente bodegas con capacidad para contener ochocientas bordalesas, y se continúan los trabajos.

Tienen, tambien, varias, los siguientes señores:

Oriol y Garcia . .	72,000 viñas	18 cuadras
Silvestre Ravena . .	32,000 »	8 »
Paiz y Barreto . .	25,000 »	6 »
Otaño y C.ª . .	32,000 »	8 »
Pedro Virtú . .	32,000 »	8 »

Haciendo las sumas de estas cantidades, resulta que actualmente hay plantadas ó en plantacion, trescientas setenta y siete cuadras con un millon cuatrocientos setenta y dos mil viñas (1.472,000).

Y, no es solamente la produccion directa del vino lo que ha de contribuir al engrandecimiento de la riqueza en estos territorios: así, en el presente año, viñas tan nuevas como las de Concordia, han permitido ya la venta de sarmientos 2,900 000, y mas de millon y medio de plantas de raiz, que han ido á los pueblos cercanos, para servir de base á otras plantaciones.

Incendio en el «Cosmos»—Comunican del Paraná que el viérnes, cerca del Diamante, se produjo un incendio á bordo del vapor *Cosmos*, que iba de Buenos Aires al Paraguay.

El fuego se originó en la cocina por haberse incendiado el ollin de la chimenea.

La voz de fuego cundió rápidamente, causando la natural alarma entre los pasageros, llegando á producirse verdadero pánico cuando se vieron salir grandes llamaradas en la toldilla.

El fuego no duró mas de un cuarto de hora, durante el cual funcionaron con actividad las bombas y baldes.

El capitan, D. Santiago Gindich, sufrió algunas quemaduras, pero no es de gravedad, en la cara y las manos.

Hubo que arrojar al agua algunas damajuanas de anis y cascos de alcohol que iban en la toldilla, y se hallaban próximos al fuego.

Rosario de Santa-Fé—Agosto 24—Por resolucion del Ministro del Interior partió esta noche, con destino á Jujuy, acompañado por un empleado de policía Dionisio Pietracaprina, puesto á disposicion del juez federal de aquella provincia.

Telegramas comerciales—*Amberes, 23*—Las lanas de Buenos Aires de 30 p.% de rendimiento, se cotizan hoy en este mercado como sigue: lanas madres calidad superior, fr. 1,32 1½ á 1,35 el kilo, id. id. calidad media, fr. 1,27 1½ á 1,30; id. id. calidad secundaria, fr. 1,20 á 1,22 1½. Existencia de lanas del Rio de la Plata, de todas clases, 10,000 á 11,000 fardos.

Cueros salados de vaca de saladero, de 20 kilos de peso, fr. 49 á 50 los 50 kilos.

Existencia de cueros vacunos del Rio de la Plata de todas clases, 190,000 á 200,000 cueros.

Amberes, 23—En la segunda quincena de Julio se han exportado para Buenos Aires: de esta plaza, 1100 á 1200 barricas de azúcar; de Rotterdam, 1200 á 1300; de Hamburgo 100 á 200; de Bremen, nada.

Nueva York, 24—Cueros vacunos secos de Buenos Aires, de 20 á 23 libras de peso, 16¾ á 17 centavos libra.

Cueros secos de becerro, de Buenos Aires, de 10 á 12 libras de peso, 13¾ á 14 centavos libra.

Existencia de cueros vacunos secos de todas clases y procedencias, 640.00 á 650.000 cueros.

Habana, 24—La carne tasajo del Rio de la Plata se cotiza hoy en esta plaza de 16½ á 17 reales arroba.

Existencia total de tasajo en la Habana, Matanzas, Cardenas y Cienfuegos, 80,000 á 85,000 quintales.

Liverpool, 24—Lanas de Buenos Aires, merinas y mestizas núm. 1, de 30 á 32 % de rendimiento, 5½ á 6 peniques libra.

Lanares merinos de campo, pesando la docena de 65 á 85 libras, 5¼ á 6 peniques libra.

Lanares merinos de matadero, pesando la docena de 90 á 100 libras, 5¼ á 6 peniques libra.

Sebo vacuno, 25 á 26 chelines el cwt. Existencia total de sebos vacuno y de carnero de 3,500 á 4,000 pipas.

Cueros salados de novillo, peso de 63 libras, 5⅛ peniques libra. Existencia, 10,000 á 10,500 cueros.

Cueros salados de potro, peso de 30 libras, 10 á 12 chelines uno. Existencia, 4500 á 5000 cueros.

Semilla de lino, 38 á 40 chelines las 416 libras.

Maiz, 4¼ á 4¾ chelines las 100 libras.

Trigo, 6¾ á 7 chelines las 100 libras.

Huesos del Rio de la Plata, £ 4 á £ 4-2/ por tonelada, en tierra.

Cenizas del Rio de la Plata (sobre 70 %) £ 4 á £ 4-2/ por tonelada, en tierra.

—Carbon de Cardiff «double screned» 10¾ á 11 chelines la tonelada.

Arroz de la India, Rangoon limpio, clase regular á buena. en dobles sacos, 8¼ á 9 chelines las 112 libras.

Metálico—El *Vénus*, llegado ayer del Uruguay y Buenos Aires con 88 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A Banco Inglés y Rio de la Plata $ 5,000; á viuda Varsi y C.ª $ 168; á N. Palma y C.ª $ 900; á B. de Gomez $ 75.08; á Directorio del Banco Nacional $ 12,500; á Seijo y C.ª $ 289.01; á S. Violánte $ 30; á la Compañia Nacional de Crédito $ 50,000; á B. Tejada $ 1,000.

Teatro Cibils—Con muy buen éxito se estrenó en ese coliseo la Compañia española de declamacion y zarzuela-cómica de que es director don Alfredo Maza.

Las funciones dadas en las noches del viérnes, sábado y domingo se compusieron de comedias graciosas que hicieron desternillar de risa al auditorio.

En la ejecucion se distinguió el primer actor don Alfredo Maza, en quien hemos encontrado un concienzudo artista, de mucha naturalidad, que se identifica con el personage que representa.

La Sra. Perez, conocida ya de nuestro público, es la buena actriz de siempre.

El señor Juarez es muy gracioso y los demás artistas buenos en conjunto, contribuyendo cada uno en la esfera de los papeles que desempeñaban, al mejor éxito de las representaciones.

Nos espera, pues, una buena temporada de funciones cómicas, y no dudamos que el público concurrirá numeroso para pasar alegremente un rato.

Para mañana se anuncia el juguete de Eusebio Blasco y Miguel Ramos Carrion, titulado *Levantar muertos*, y la fantochada *I comici tronati*, y el miércoles se efectuará una funcion extraordinaria en que se repetirá la comedia *El sombrero de copa*.

Coquelin—Con la graciosísima comedia *Le Deputé de Bombignac* y *Les Precieuses Ridicules* se estrenará el miércoles la compañia Coquelin.

Hipodromo Nacional—Ha de pasar mucho tiempo para que por segunda vez nos sea dado disfrutar de un espectáculo hípico tan completo como el de ayer. Verdad es que el dia estaba espléndido, no sintiéndose ni frio ni calor, y los caballos, como si alguna fuerza misteriosa les comunicara mayores brios, recorrieron las distancias señaladas en tiempos que no vacilamos en clasificar de estupendos.

Algo, sin embargo, amortiguó la buena impresion recogida en el circo, y ese *algo*, aunque no es de muy fácil remedio que digámos, se podria hacer mas tolerable sin grandes sacrificios. Nos referimos al mal estado de los caminos que, no obstante no haber llovido desde hace muchos dias, en ciertos parajes eran de todo punto intransitables. Los zanjones se repiten con harta frecuencia y muchos de ellos son tan profundos que los elásticos habidos y por haber dificilmente resistirán á unos cuantos viajes seguidos á Maroñas.

Con el andar del tiempo se aplanarán esos caminos de mil demonios, y entonces habrá desaparecido un gran inconveniente, pero como tanta belleza no está aun realizada, bueno seria que el ferro-carril Noroeste del Uruguay se comidiera, en beneficio de la empresa, y estableciera, para los dias de carreras, un servicio de trenes bastante regular, haciéndonos así gracia de un viaje cuya pesadez la hacen mas insufrible los traqueteos y dificultades del desfile. Ayer mismo varios coches experimentaron considerables desperfectos y los jamelgos apenas si podian moverse para arrastrar cargas que no eran exageradas ni cosa que se les parezca.

Imposibilitado de correr el *Rataplan*, ni éste ni *Frison* se presentaron en la pista.

La segunda carrera fué ganada por *Tartarin*, llegando en seguida *Siete Pelos* y *Cacique*. Con el segundo se dió hasta la fila.—Distancia 1200 m.—Tiempo 1.17.

El sport pagó á razon de $ 6.09 por boleto. *Ouida, Rondador, Perseus, Raul* y *Vandalo* corrieron más tarde. *Vándalo*, que era el favorito, llegó despues de *Perseus, Rondador* tercero, *Ouida* cuarta y *Raul* último.—Distancia 1750 m.—Tiempo: 1.554/5.

Los boletos tomados en el *sport* se repartieron como sigue:

Ouida, 627; *Rondador*, 184; *Perseus*, 1292; *Raul*, 261 y *Vándalo*, 1299.—Total: 3663—Dividendo: $ 5.10.

En la de los potrillos, *Terceto* salió adelante, dejando muy atrás á *Adios* que iba recogido.—Recien á los tres cuartos de vuelta empezó á entrar éste, separándose del peloton sin mucho trabajo, para llegar á la raya seguido muy de cerca por *Doncel* y *Cain*.—Distancia: 1750 m.—Tiempo: 1.59 4/5.

Sport: *Camarista*, 414; *Terceto*, 605; *Abel*, 1553; *Adios*, 764; *Cuico*, 55; *Sanson Carrasco*, 28; *Doncel*, 261; *Cain*, 58; *Chispita*, 57; *Florido*, 108; *Bienvenido*, 39.—Total: 3942.—Dividendo: $ 9.28

La cuarta fué la carrera de la tarde, la verdaderamente interesante y en la que entraron *Lid, Sarandi, Golondrina*, del stud del Presidente de la República, *Noblesse, Junin* y *Frison*.

Peleando *Golondrina* y *Frison* y llevando aquella la delantera, despues de haber sido pasada por este, concluyeron la primera vuelta. *Noblesse* pasó en seguida por frente al palco y mas tarde *Lid, Junin* y *Sarandi*. A los 900 metros se acercó *Lid* y tambien *Noblesse*, quienes habiendo vencido á aquellos, no se cedieron en un palmo hasta la misma raya. Se dió puesta la carrera, siendo *Frison* el segundo.

Una vez pronunciada esa sentencia algunos señores se alborotaron porque habiéndoseles puesto entre ceja y ceja que á *Noblesse* correspondia el triunfo, querian á todo trance que se les diera la razon. Bueno es que nos vayamos corrigiendo, evitando en todo lo posible el incurrir en apreciaciones, precedidas de graves ofensas, que huelen á la legua á *compadrazgo* asimilado en carreras de pulpería.

Sobre la honorabilidad de las personas que forman la Comision del Hipódromo Nacional, no se admite discusion alguna, y por eso mismo las debemos reconocer incapaces de adherirse á actos de esa naturaleza.—Téngase presente además, que los señores á quienes les *tocó la suerte* de ser designados sentenciadores, están desligados de esos mal entendidos compromisos, que inclinan muchas veces á decir una cosa por otra.

Amen y sigamos.

Los seis bravos que tomaron parte en esta lucha, han probado ser caballo de primer órden, recorriendo las dos vueltas en 3.57. *Noblesse*, sobre cuyas fuerzas recien ahora nos hemos podido formar idea, dió la segunda vuelta en 1.57, tiempo algo mas que sorprendente.

Sport: *Lid*, 1458; *Sarandi*, 97; *Golondrina*, 100; *Noblesse* 1231; *Junin*, 146 y *Frison*, 1751. Total: 4784. Dividendo $ 3.31 por boleto de *Noblesse* y $ 311 por boleto *Lid*.

La última carrera fué ganada por *Whiteley*, quien salió adelante y á rebenque llegó así á la raya. *Infante* ocupó el segundo lugar, *Fortuna* el tercero, *Margot* el cuarto y *Bellvoir* el último.

Sport: *Margot*, 13; *Whiteley*, 528; *Fortuna*, 133; *Bellvoir*, 66 é *Infante*, 250. Total 740. Dividendo, $ 4.10.

En resúmen, y por lo que se vé, se jugó mucho dinero ayer en Maroñas en medio de la entusiasmada concurrencia que era numerosa como nunca.

Mortalidad—Dias 25, 26 y 27: Benigna Olivera y Cortin, oriental, 62 años, soltera, parálisis del carazon; Pedro Seré, francés, 44 años, asgistolia; Dominga Baleeguy, oriental, 9 meses, meningitis; Juan Brugue, oriental, 11 meses, id; Maria Nieves Estoves, oriental, 5 meses, gastro enteritis; Emilia Martinez, oriental, 40 años, viuda, vicio orgánico al corazon, Santiago Peluffo, oriental, 11 años, escrófulas; Ana Bastarech de Narguery, francesa, 62 años, casada, pneumonia; Aida Brizco y Marino, oriental, 20 meses, bronco pneumonia; Martin Paguape, francés, 58 años, casado, eolima pulmonar; Ricardo Larrosa, oriental, 9 años, difteria; Ida Tagle, oriental, 36 meses, id; Una párvula, (nació muerta); Flora Batallan de Villaverde, oriental, 40 años, casada, consuncion; Pedro Melone, oriental, 5 años, bronquitis capi'ar, Una párvula; Elisa Gravier, oriental, 1 año, pulmonia doble; Joaquina Chopitea y Carreras, oriental, 81 años, viuda, edema cerebral; Andrés Perez, oriental, 17 meses, bronco neumonia; Atilio Rinoso, oriental, 18 meses, difteria; Vicente Messero, oriental, 2½ años, enteritis complicada; Mercedes Sacco, oriental, 3 meses, difteria; Pedro Tanco, oriental, 13 años, id; Isabel Maria Fereccio, oriental, 6 meses, enteritis; Domingo Achinelli, oriental, 25 años, soltero, meningitis; Maria Clementina Frechero, oriental, 19 meses, gastro enteritis.

Club Uruguay—No ha podido ser más régia la fiesta con que nuestro principal centro social inauguró los salones de baile, solemnizado un acontecimiento de feliz recuerdo para la pátria.

El prometido baile habia conseguido despertar la curiosidad é interés de nuestro mundo femenino, y fué por eso mismo que desde temprano de la noche del viernes, frente á las más reputadas casas de modas, la gente se aglomeraba en confusion para observar minuciosamente los lujosos *toilettes* que habian de lucirse en el Club Uruguay.

No paró ahí el deseo de formarse una prematura idea del baile, pronto á efectuarse, y aquellos grupos no tuvieron inconveniente en disfrazarse y mezclarse entre los muebles, originales adornos, macetas y flores, que formaban armoniosa conjunto decorativo de los salones llamados á contener á todo lo mas distinguido de nuestra sociedad ataviada con los trajes que pertenecen al dominio de la refinada etiqueta.

La aglomeracion de materiales nos obliga á ser concisos. Basta decir que no recordamos baile alguno que haya asumido las proporciones que asumió el del Club Uruguay y que indiscriptible animacion, durante siete horas consecutivas, no dejó de imperar un solo instante.

Inútil pretension es hacer constar los nombres de las personas que hicieron acto de presencia en aquella reunion de la juventud, gracia y belleza montevideana. Mas fácil fuera anotar á las que á ella no concurrieron.

Pasaron veloces las horas, sucediéndose rápidamente los vals, cuadrillas y lanceros y junto á las mesas, donde el champagne se derramaba en blanca espuma, brindando alegria y convidando á la jarana, los suaves resplandores de la sonrosada aurora sorprendieron á los comensales dispensando tranquila sonrisa á Baco y respetuosa adoracion á Cupido.

Soberbio el *buffet*, en lo que á abundancia de manjares se refiere, y mejores aun los vinos suministrados por la conocida casa de Vanrell.

Corredores de semana—Durante la presente, lo son del Centro Comercial, los señores M. Martos y A. Nebel.

Consulado de Portugal—En despacho del Gobierno de Su Majestad Fidelísima con fecha 20 de Junio del corriente año, acúsase recibo y la entrega de reis fuertes 576,000, producto de la suscricion levantada en esta ciudad á favor de las víctimas del incendio del Theatro Baquet de Porto; y determinó Su Excelencia el Ministro de Negocios Extranjeros se agradezca en nombre de Su Majestad, á todos cuantos contribuyeron para tan loable fin.

Montevideo, 27 de Agosto de 1888

De Biarritz—En la oficina del Telégrafo Oriental hay un despacho procedente de Biarritz y dirigido á *Perrot*, calle Uruguay 104, en cuya casa no dan razon.

Buques entrados—Dias 26 y 27: Del Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés *Vénus*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor argentino *Proveedor*, á Vidal; vapor nacional *Villa del Salto*, á Fraga; vapor aleman *Strassburg*, á Schuartz; vapor argentino *Júpiter*, á Christophersen; vapor francés, *Belgrano*, á Christophersen; vapor inglés *Wexford*, á Garçao; de Bremen, vapor aleman *Hannover*, á Schwartz; de Liverpol vapores ingleses *Thales* y *Garrik*, á Horne; de Lóndres, vapor inglés *Asiatic Prence*, á Garçao; de Burdeos, vapor francés *Congo*, á Ferrier; de Amberes, vapor belga *Galileo*, á Horne; de Génova, vapor italiano *Nord-América*, á Christophersen; de la Asuncion, vapor argentino *Cisne*, á Christophersen; de Amberes, vapor italiano *Robiland*.

Teatro Solís—Con tres *llenos* acabó la brillante temporada lírica que el caballero Ciacchi, en union con los señores Rajneri y Grau, ha felizmente llevado á cabo y en la cual tuvimos la satisfaccion de admirar por vez primera á la eminente cantatriz Adelina Patti y á dos óperas magistrales el *Otello* de Verdi y los *Lituani* de Ponchielli y de aplaudir nuevamente á la Pantaleoni, á Stagno, Cardinali, Menotti y Vecchioni.

Ha sido una temporada espléndida, inolvidable y el caballero Ciacchi se ha hecho acreedor al honor de ser llamado al prosenio, juntamente con los señores Grau y Rajneri, tiene derecho á las simpatías del público montevideano.

En las tres últimas funciones se produjeron los los artistas y tuvieron ocasion de lucirse cada uno en su género: en *Fausto* fueron grandemente aplaudidas las señoritas Bellincioni y Fabbri y el señor Vecchioni; en *I Lituani* Cardinali estuvo admirable; en *Otelo* nos entusiasmaron la Pentaleoni, Stagno y Menotti.

Al concluirse el *Otelo* el público saludó con aplauso á los principales artistas y á su maestro y los llamó seis ó siete veces á las tablas.

Ciacchi no descansa sobre sus laureles, y no bien concluye la espléndida temporada lírica que acabamos de reseñar; nos brinda con una temporada dramática que va á ser no menos memorable.

Desgraciadamente no será tan larga, pues como el señor Coquelin tiene contraidos compromisos en Europa, en lugar de *ocho* funciones su compañía no dará mas que *cinco*, teniendo la compañía que embarcarse el 5 del mes entrante.

Quedan notificados los aficionados y deben apurarse á tomar su abono si no quieren quedar, como suele decirse, *afeitado y sin visita*.

La compañía Coquelin debutará pasado mañana, miércoles, con *Le député de Bomlignac*, chispeante comedia de Bisson, la que tanto hizo reir dada meses há en italiano, y *Les precieuses ridicules*, una de las obras maestras del divino Moliere.

El programa del estreno, no puede ser mas atrayente.

Delta.

Tres pintores—El aplaudido pintor Maraschini, cuyo regreso á esta capital hemos anunciado, acaba de exponer en lo de Maveroff dos soberbios retratos que son admirables por su perfecta semejanza; representa al señor y á la señora de Lussich (padres), del valiente cantor de *Los tres gauchos orientales*, don Antonio Lussich.

Invitamos á las personas relacionadas con la respetable pareja, á que vayan á ver esos retratos, para dar fé de su perfecta semejanza y probar que el que quiere un retrato al óleo verídico, tiene que acudir al prestigioso pincel de Maraschini.

* * *

Los concurrentes al baile del *Club Uruguay* en la noche del 24 ponderaban la maestria de colorido con que el jóven é inteligente pintor don Martin Perlasca ha sabido armonizar el colorido de las pinturas del gran salon con su amueblado. Perlasca sentó una vez mas su habilidad como pintor de decoraciones, no menos que de lienzos.

* * *

Acaba de regresar de Italia otro conocido, el pintor don Juan Franzi tan ventajosamente conocido entre nosotros como profesor de dibujo.

Creemos que el profesor Franzi no tardará en reabrir su estudio.

* * *

Aprovecho la oportunidad para dar una bienvenida y un pésame.

El bienvenido es á mi viejo amigo, ex-artista é incansable negociante-viajero, don Pancho Ravaioli; quien viene de Venecia, Viena, Paris y Lóndres con la mar de novedades para su abaniquería.

El pésame es para mis amigos los distinguidos profesores Pompeo y César Bignami, quienes acaban de perder en Milan á su señor padre, distinguido violinista, cuya pérdida deplora con sentidas palabras la prensa de la capital Lombarda.

Delta.

Parte policial—Dia 25: La Comisaria de la 1.ª seccion remitió á dos individuos por pelea en la calle Cerrito entre Zabala y Solís.

—El comisario de servicio en el Club Uruguay remitió á tres individuos que insultaban á las familias que se retiraban del baile.

—La de la 3.ª condujo al Hospital á Rosa N. que fué acometida de un ataque en su domicilio calle Ejido núm. 295.

—La de la 2.ª á una mujer al Hospital á pedido del médico doctor Felippone.

—La de la 4.ª dio cuenta que fué llevado por delante casualmente por la jardinera de Octavio Nosageun, el señor Manuel Hubó, pasándole una de las ruedas por sobre el pecho.

El suceso fue casual y ocurrió en la plaza Caganacha.

—La de la 3.ª remitió á un individuo, por haber robado á su concubina la suma de $ 300 y algunas ropas.

—El gefe de Serenos remitió á dos individuos por escándalo.

—El mismo comunica que en momentos que transitaba en estado de ebriedad por la calle Ciudadela entre Reconquista y Buenos Aires el individuo Desiderio Vipiol, se cayó al suelo infiriéndose una herida en la cabeza.

Fué curado en la Botica de don Luis Colombo.

—Dia 26: La Comandancia de Marina remitió á una mujer por encontrarse alienada y que fué bajada del vapor *Ecuateur*.

—La Direccion de Obras Municipales ha dispuesto sea multado en 4 $ toda persona causante de daño á los árboles que acaban de colocarse en la Plaza Constitucion.

—El Jefe de Serenos remitió á 5 individuos por escándalo en la calle Santa Teresa número 89 y dar de golpes á Paula Barreiro.

Dia 27: La comisaria de la 3.ª seccion remitió á dos individuos por pelea en la calle Santa Teresa núm. 28.

—La de la Union dió cuenta que en la playa de la barraca de Carrasco han aparecido unos restos humanos que estaban enterrados en los médanos y que salieron debido á la fuerte creciente.

Fueron enterrados en el Cementerio del Buceo.

—La de la 4.ª remitió al Hospital á un individuo que fué herido por otro en pelea.

—El Juez del Crímen de primer turno ha dispuesto que el procesado Vicente Alvarez sea conducido de la cárcel penitenciaria á la cárcel de Guadalupe.

—La comisaria de la 3.ª seccion remitió á un individuo por órden del señor jefe á causa de que pretendió robarle el reloj en el circo de las carreras á don Ricardo Scanavino.

—El Jefe de Serenes remitió á un individuo por haber robado un reloj á don Federico Guilson.

—La del Pantanoso á un lotero por pretender estafar á Pedro Carminaton y Juan Sueli.

—El jefe de serenos dá cuenta que en el almacen calle Uruguay números 474 y 475 propiedad de don José M. Vidal se trabaron en pelea cuatro individuos de la que resultó uno muerto de un balazo, llamado Luis Savini y cuyo cadáver fué encontrado en la calle Olimar entre Mercedes y Uruguay.

Otro de ellos resultó herido de un puntazo en el pecho y los otros dos fugaron.

Addio—La mayor parte de los principales artistas de la compañía lírica Ciacchi, tomaron el *Perseo* que á esta hora parte para Europa.

Aun queda aquí Stagno quien ya tiene tomado su pasaje para el *Sirio*, cuya salida está anunciada para el 7 del corriente.

El «Giava»—Ese vapor italiano salido de Génova para este puerto, sábese por telegrama que pasó hoy por San Vicente sin novedad.

Teresa Espandaburu de Berra—Falleció ayer esa distinguida matrona esposa del doctor don Francisco A. Berra, á quien enviamos nuestro mas sentido y sincero pésame.

Selecto y numeroso cortejo acompañó esta tarde los restos de la extinta hasta la última morada.

Obsequios al ministro argentino—Asegúrasenos que antes de regresar á Buenos Aires el señor ministro argentino doctor Quirno Costa será obsequiado oficialmente con un paseo en ferro-carril hasta el Paso de los Toros, otro por mar hasta la isla de la Paloma y un banquete que probablemente se efectuará en el mismo Palacio de Gobierno.

Altas regiones—En las diversas reparticiones de la Casa de Gobierno, ha reinado hoy casi completa calma, sin embargo de encontrarse en sus respectivos despachos, S. E. el Presidente de la República y todos los señores Ministros de Estado.

Derrumbe—En la calle Vesubio (Pocitos) se derrumbó ayer parte de una casa en construccion, hiriendo en un pié al peon Juan Gambetta.

Caza de una ballena—El sábado á las 4 y 30 p. m. en la cantera de Punta Yegua (Cerro), fué cazada una ballena que desde hace varios dias andaba por nuestro puerto.

Esta operacion la hicieron los señores Ernesto Castillon y el guardia civil Antonio Perez.

Juzgado de Comercio—Los señores Demetrio Lachone y Ca. pidieron matrícula de comerciantes.

La casa de Zorrilla y C.ª pidió rúbrica de libros; y la Sociedad Cooperativa de Gas inscripcion de modificacion en sus estatutos.

El doctor Gonzalez—Partió para Buenos Ai-res el doctor don Domingo Gonzalez Juez de lo Civil de 2.º turno.

Jefe Político—Se encuentra aquí por asuntos de servicio el jefe político de Treinta y Tres coronel Don Agustin Uturbey.

Pagos—Se ha empezado á abonar el presupuesto del mes de Julio á las escuelas públicas.

El coronel Pampillon—Llegó de su estancia en el Arroyo de la Virgen el coronel don José M.ª Pampillon.

Acreedores—El 29 del corriente se reunirán en el Juzgado de Comercio de 2.º turno los acreedores del concurso de don Juan Aycardi, para proceder al nombramiento de síndico.

Para el Salto—Mañana partirá para el Salto el coronel don José Villar, fefe de 1er. regimiento de caballeria.

Juicio público—El 4 del mes próximo se verá en juicio público la causa de Juan Isnardi, acusado de homicidio.

Loteria—En el sorteo efectuado hoy de la Loteria del Hospital de Caridad, obtuvieron los premios mayores los siguientes números:

1922. . .	$ 25000	3299. . .	$ 100
10518. . .	» 1000	7546. . .	» 100
4956. . .	» 500	7009. . .	» 100
6798. . .	» 500	12872. . .	» 100
8674. . .	» 200	6598. . .	» 100
3067. . .	» 200	2055. . .	» 100
4559. . .	» 200	9875. . .	» 100
2301. . .	» 200	9069. . .	» 100
4348. . .	» 100	10320. . .	» 100
6974. . .	» 100		

Velada — Efectuóse anoche come estaba anunciado la velada literaria y musical dada por los alumnos del Colegio Militar en los salones que ocupa la Direccion General de Instruccion Pública.

El programa fué cumplido al pié de la letra teniando partes notables principalmente en las de oratoria.

Formaban parte de la numerosa y distinguida concurrencia el Presidente de la República y su familia

Felicitamos á los jóvenes cadetes por el éxito obtenido en la velada de la referencia.

Movimiento de pasajeros — Llegados ayer por el *Venus*:

Del Salto: Eduardo Moris, Dr. José Cuenca, Manuel Rivas, Manuel J. Martinez y un menor; *De Paysandú*: Alberto de le Mussay, Rogelio Durán, Orlando Durán, Domingo Albanelo, Pedro Angelini; *De Mercedes*: Vicente Martinez, Maria Martinez, Enrique Runel, Miguel Cravi, Luisa Cravi y un menor; *De Dolores*: Antonio Paseyro; *De Palmira*: Francisco Trella; *De Buenos Aires*: Cárlos Costa, Vicente Pisano, Luis Pisano, Angela Vassi, Giacomina Vassi, Giuseppe Berisoni, Félix Martinez y un menor, F. Maranco, Vicente Morino, Luisa Lopel, Nicolás Chiavi, Emilio Coober, Maria M. Vignale, Cárlos Feigo, Henrique Carlo, Manuel Suñez, Ana Roche, Agustin Risso, Alejandro Crosbie, José S. Ramirez, Adolfo Ramirez, Antonio Magariños, Alfredo Aguirre, Julia de Chamberby, Francisco Martino, Manuel Isturiza, Cárlos Musson, Juan Pinages, Luisa Pinages, Roberto Miranda, Cárlos Ficozzi, Pedro Errecart. John Byrne, Pedro Griera, Luisa Griera, Enriqueta Griera, José Dow, Pedro Clemenson, Luisa Clemenson, Enrique Boncker, Flora Lopez, Cárlos Hurtado, Juan Calzado, Luisa Calzado, Carmen Calzado, Cecilia Calzado y tres menores, Emilio Podestá, Luisa Podestá, Corina Esquivel, Eduardo Talich, Juan A. Esquivel, Horacio Garcia Lagos, Carmen Garcia Lagos, Pedro Peralta, Alberto Chadafau, Cárlos Diyo, Leonardo Berruti, Luis Berruti, Leandro Benitez, Clemencia Jamas, Eduardo Fariña, Cárlos Lumb, Luisa Lumb, Leopoldina Lopez, Manuela Taliche, José Ruffier, Augusto Ruffier, A. Weisse.

—Llegados hoy por el *Júpiter*:

Buenos Aires: S. Carrera, Juan Clark, M. Blanco y señora, Enrique Grobet, Francisco Sebolo, Eugenio Gomez, Octavio Ledestren y señora, Augusto Linsceh, Juan Sanches, Mercedes Rodriguez, Salvador Salinn, Manuel Reissig, P. Assich, Enrique Wles, F. Sulaberry, Saturnino Gruyo, C. Franhin, y 1 menor, Emilio Bomes, Antoni Gonzalez, Juan Hernedo, J. Latine, Pedro Sosa, Lorenzo Cuhello, A. Phistippot, Alfredo Scorhan, Guillemo Osfmm, S. Franira, Enrique Smirth, V. Graña, J. Radam, G. Grembel, I. Doneti, M. Sucehti, Antonio Bertolazi, Francisco Brofolfs, Pedro Assicti, P. Maloncaze, Francisco Chico, Antonio Risso, Andrés Risso, Ramon Lagos, Rosendo Torres, Antonio Mart, Joaquin Costa, J. Pastorino, F. Gil, José Perez.

Llegados hoy por el *Villa del Salto*—*De Buenos Aires*: Emilia Castiglione, Angela Franchi, Antonio Franchi, Firso L. de Guevara, Teodoro Seguro, Reymundo Barussi, Angel Franchini, Ponte Corboli, Juan B. Corbetto, Juan A. Rondet, Antonio Castechi, Antonio Puro, Casamand, Balvina Rodriguez, Juan Rodriguez, Celestino Rodriguez, José Salomon, Antonio Sauratte, José Pion, Juan Garcia, Carolina Quicea, Miguel Andreau, Antonio Rosetti, Camilo Hernandez, Luis Frener, Salomon Fironsich, Eduardo Aglié, Ramon Beroti, Pascual Galardi, José Salaveri, Antonio Serafin, Andrés Feraroti, Angel Agurati, Simon Toscani, Tomás Loya, Eduardo Alveri, Salvador Sampere, Manuel Quintana, E. Alvarez, José Bernardi, Juan de Quevedo, Bernardo Giucas, Miguel Sillemberg, Francisco Carlo, José Arias, Juan Faltaballer, José Berequero, Tomás Lurangei, Alfredo Naya, Antonio Margai, Daniel Pietracaprina, Catalina Pietracaprina, Eduardo Crocker, Lorenzo Crocker, Victor Tiscardi, Manuel Calabra, Francisco Sejás, Rafaela Sejás, Cárlos Moreira, Gerónimo Acosta, Juan Gerbelli, Gerónimo Periose, Gerardo Ropert, Juan Definando, Guillermo Tillermeno, Antonio Cussi, Fabri Pietro, Muanuel Losano, José Gusta, Antonio Frai, Victor Olivero, Juan Fraú.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE COMERCIO

Montevideo, Agosto 27.

Primera hora oficial.—Se hicieron las siguientes anotaciones:

Banco Nacional: 430 acciones á 151¼, 152¼, 152¾, 152⅛, 152¼, 152⅜, 152¼ y 152¼ y 151¾; 60 á 152¼ y 152 para mañana; 100 á 152¼, para el miércoles y 1000 á 152, 152¼, 153, 153⅛, 152¾ y 152¼ para fin de mes; *Banco Italiano*: 300 acciones á 101½ para fin de mes; *Cédulas Hipotecarias*: $ 54,000 á 79¼ y 79¼ para fin de mes y $ 5.000 á 79¼ al contado.

OPERACIONES

PRIMERA HORA OFICIAL

Banco Nacional

50 acciones al contado	$ 151½	cada una
10 idem idem	» 151¾	» »
50 idem idem	» 152⅛	» »
20 idem idem	» 152¼	» »
10 idem idem	» 152½	» »
30 idem idem	» 152⅛	» »
50 idem idem	» 152¼	» »
20 idem idem	» 152¼	» »
10 idem idem	» 152⅜	» »
10 idem idem	» 152¼	» »
20 idem idem	» 152¼	» »
10 idem idem	» 152½	» »
10 idem idem	» 152⅜	» »
20 idem idem	» 152¼	» »
10 idem idem	» 152¼	» »
100 idem idem	» 151¾	» »
60 acciones para mañana	» 152¼	» »
10 idem idem	» 152	» »
50 acciones para el miércoles. . . .	» 152¼	» »
50 idem idem	» 152¾	» »
100 acciones para fin de mes	» 152	» »
200 idem idem	» 152¼	» »
100 idem idem	» 153	» »
50 idem idem	» 153	» »
50 idem idem	» 152⅛	» »
100 idem idem	» 152⅛	» »
50 idem idem	» 152⅛	» »
10 idem idem	» 152¾	» »
100 idem idem	» 152¼	» »
100 idem idem	» 152¾	» »
50 idem idem	» 152¼	» »
100 idem idem	» 152⅛	» »
50 idem idem	» 152½	» »

Banco Italiano

(Sin integrar)

250 acciones para fin de mes	» 101½	» »
50 idem idem	» 101½	» »

Cédulas Hipotecarias

SÉRIE A

5,000 $ al contado	79¼	% de s/v.
10,000 » para fin de mes.	79¼	» »
10,000 » idem idem	79¼	» »
5,000 » idem idem	79⅜	» »
14,000 » idem idem	79⅜	» »
15,000 » idem idem	79⅜	» »

DESPUES DE HORA

Banco Nacional

25 acciones para mañana	» 151¾	cada una
10 idem idem	» 151¾	» »
50 acciones para fin de mes	» 151½	» »

Banco Italiano

(Sin integrar)

200 acciones para mañana	» 101½	» »

Cédulas hipotecarias

SÉRIE A

5,000 $ para fin de mes	79¼	% de s/v.
10,000 » idem idem	79⅜	» »

Cambios

Sobre Lóndres bancario, 51¼.
» » comercial, 51⅜.
» París bancario, fr. 5.37.
» » comercial, fr. 5.39 á 5.40
» Amberes comercial, fr. 5.41 nominal.
» Rio Janeiro, 9.300 á 9.350.
» Buenos Aires, á la par.

Descuentos

7 »

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Santa Cruz y Havre, vapor francés *Belgrano*.—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 12 y en la sucursal marítima hasta la 1 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor francés *Júpiter*.—Agencia calle Piedras número 150.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Lóndres, Agosto 27, (2.35 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 73.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 27 de Agosto—La Exposicion del Rosario de Santa Fé inauguraráse el 7 de Octubre.

—Empiezan á despertar algun interés las acciones del Banco Constructor. Despues de la publicacion del último balance, la situacion del Banco no parece tan mala como creíase.

Buenos Aires, 27.—Oro al contado, 147.60.
Oro fin de mes, 147.80 firme.
Acciones Banco Nacional fin de mes, 261.
Cédulas hipotecarias, série A, 90.
Cédulas Hipotecarias, série K, 82.20.
Sale el *Rivadavia*.

Buenos Aires, Agosto 25.

Oro al contado, 148.20.
» fin de mes, 147.20.
» fin de Setiembre, 144.30.
Cédulas S, al contado, 77.
» L, al contado, 81 90.
» M, al contado, 80.70.
» C, Nacionales, al contado, 85.50.
Banco Nacional, fin de mes, 262.50
Idem id. fin Setiembre, 265.
Certificados, fin mes, 200.
Muelles de La Plata fin de mes, 105.
Banco Comercio, contado, 100.
Idem Français, 96.
Idem Constructor, 89.50.
Salen *Rivadavia* y *Villa del Salto*.

MOVIMIENTO DIARIO

Ferro-carriles

CENTRAL DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central — 6 a. m. hasta las Piedras; 7.10 a. m hasta el Durazno Yi, Molles y Rio Negro; 10.30 a. m. hasta 25 de Agosto y os lúnes y sábados hasta San José; 4.30 p. m. hasta San José; 5.30 p. m. hasta las Piedras.

Además, los dias de fiesta hay un tren extraordinario á las 12.30 p. m. hasta las Piedras.

Regresos—De Rio Negro 6 a. m.; de Molles, 7 a. m., del Yi 8.10 a. m.; del Durazno 8.32 a. m.; Florida 12.5 p. m.; 25 de Agosto 8.15 a. m., 1.33 p. m. y 5 p. m.; San José 6.55 a. m. y además los lunes y sábados á las 3.40 p. m; Santa Lucía 8.25 a. m., 1.50 p. m. y 5.12 p. m.; Canelones 8.49 a. m., 2.20 p. m. y 5.46 p. m.; Piedras 8.5 a. m., 9.23 a. m., 3.11 p. m.; 6.42 p. m. y 7.35 p. m.

Además, los dias de fiesta sale de las Piedras un tren extraordinario á las 4.35 p. m.

NORDESTE DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6.40 a. m hasta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta Pando.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale á las 11.15 a. m. llegando hasta Pando, de donde regresa á la 3.5 p. m.

Regresos—De Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.25 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.50 p. m.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale de Pando á la 3.5 p. m.

La estacion de Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.

DEL NORTE

Salidas de la Estacion Central—6.30 a. m 5.30 a. m. y 4 p. m. hasta Santa Lucía.

Regresos—Santa Lucía: 9 a. m., 12 m. y 0.10 p. m.

Diligencias

Sucursal de Correos Terrestres, calle Uruguay esquina Arapey.

Para Saucé, Maldonado, San Cárlos, Rocha, salen todos los dias impares.

Para Minas, los dias pares.

Agencia calle Uruguay, núm. 39.

Al comercio Por escritura que en esta fecha pasó ante mí, ha quedado disuelta de comun acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de Paullier Hnos., quedando el socio don Federico Paullier á cargo del activo y pasivo social. Montevideo, Agosto 24 de 1888—*Nicolás Bergall*. Escribano público. 2226-ag.31.

24 y 25 de Agosto Despues del baile del «Club Uruguayo», vayan á reforzalecerse con una excelente **Sopa á l'Oignon** en el «Café Francés de la Poste que quedará abierto toda la noche. - Cenas, conservas. 2188-2ed.

Al comercio Los que suscriben ponen en conocimiento del comercio en general, que desde el dia 17 del corriente mes y de comun acuerdo, queda disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de Sanquirico, Villalengua y Mattinzzi, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo del sócio don Cárlos Sanquirico.—Montevideo, Agosto 23 de 1888.—*Cárlos Sanquirico—Enrique Villalengua—Juan Cárlos Mattinzzi*. 2201-st.5.

Al comercio El que suscribe participa que ha vendido á don Antonio Tuimil, las existencias de la casa de negocio en el ramo de almacen de comestibles al menudeo, de mi propiedad, sito en la calle Yaguaron núm. 82A, esquina á la de Asuncion; el que tenga algo que reclamar, lo hará dentro de los cinco dias de la fecha.—Montevideo, Agosto 23 de 1888.—*Pedro Anton*. 2210-ag.30

Al público Se hace saber que con esta fecha he comprado al señor Enrique Zellweger el tambo sito en la calle Sierra núm. 100; el que tenga algo que reclamar, lo puede hacer en el plazo de cinco dias de la fecha, pasados los cuales no se oirá reclamacion alguna.—Montevideo, Agosto 22 de 1888—*Pedro Mouhourade*. 2209-ag.29.

✝

Josefina Ascurrain de Villegas

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ EL 26 DE AGOSTO DE 1888

Francisco Villegas Zúñiga, esposo; Juan A. Ascurrain, padre, ausente; Felicia García de Zúñiga de Villegas, madre política; hermanos, ausentes y presentes, tios y demás deudos, invitan á las personas de su amistad para el entierro de dicha finada que tendrá lugar mañana mártes 28 á las 10 de la mañana, favor que agradecerán.
Casa mortuoria, calle 25 de Agosto, núm. 70.
Unica invitacion.
Cementerio Central.

✝

Emilia Santos de Smith

(Q. E. P. D.)

Falleció hoy 27 de Agosto de 1888

Su esposo Juan Smith, Daniel, Enrique, Emilia y Elvira, hijos, y demás deudos, invitan á las personas de su amistad para el entierro de dicha finada que tendrá lugar mañana 28 de Agosto á las 9¼ a. m. favor que agradecerán eternamente.
Casa mortuoria, Sarandí, 118.
Cementerio Central.

REMATES

José B. Gomensoro

De una parte de la propiedad calle Ituzaingó núms. 122 y 124, entre 25 de Mayo y Rincon, ocupada por la Fábrica de camisas del señor Halty.

Mañana mártes 28 del cte., á las cuatro de la tarde, remataré á la más alta postura, por mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor don José L. Vila, en presencia del actuario y alguacil de este Juzgado y perteneciente á la testamentaria de don Francisco Carassale y de doña Francisca Gozalez Vizcaino.

La parte que pertenece dicha sucesion y que ha sido tasada en 3,200 pesos, cuya propiedad tiene 9 2/3 varas de frente por 51 de fondo.—No se admitirá oferta que no exceda de sus dos terceras partes.

Los antecedentes podrán verse en la escribanía actuaria.

El mejor postor oblará el 10 por ciento á los efectos del art. 919 del Código de Procedimientos.

El remate tendrá lugar en la misma.
2121-ag.14.

José B. Gomensoro

Atencion fotógrafos de 4 cajones chapas gelatinadas con avería

EN EL DESPACHO DE LA ADUANA

Mañana mártes 28 del cte., á las 12½ en punto remataré á la mas alta postura, con intervencion del señor Agente de Seguros, con permiso de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda.

EN LOTES A LA VISTA

R D B C 142—Un cajon 96 docenas placas gelatinadas con avería.
» 146—1 cajon 50 docenas id.
» 147—1 id. 24 id. id.
» 148—1 id. 12 id. id. 2214-ag.24

Cipriano C. Silva

De 19 bordalesas vino y 14 cajones encurtidos

En el muelle de Capurro.

Mañana mártes 28 del cte., á las 12 en punto, procederé á vender por órden y cuenta de quien corresponda y con intervencion de la Direccion G. de Aduanas.
19 bordalesas vino italiano.
14 cajones encurtidos. 2224-ag-25